



दिल्ली विश्वविद्यालय UNIVERSITY OF DELHI

(राजभाषा प्रकोष्ठ RAJBHASHA CELL)

कक्षा संख्या : 104, प्रथम तल, नया प्रशासनिक खंड, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली-110007 (दूरभाष: 011-27666269, एक्स नं.: 1225)
Room No.: 104, 1st Floor, New Administrative Block, University of Delhi, Delhi-110007 (Phone: 011-27666269, Ext. No.: 1225)

फाइल संख्या: आरबीसी/324/मा.31.(6)/2018/16925-1775

दिनांक: 04/06/2019

परिपत्र CIRCULAR

विषय : मानक अभिव्यक्तियाँ एवं तकनीकी शब्दों का परिचालन।

राजभाषा कार्यान्वयन समिति के निर्णयानुसार राजभाषा हिंदी के प्रगामी प्रयोग के लिए दैनंदिन कार्यों में प्रयोग की जाने वाली 10 प्रशासनिक अभिव्यक्तियाँ तथा 10 तकनीकी शब्दों की सूची निम्नलिखित है:-

As per decision of Official Language Implementation Committee for the progressive use of Official Language, a list of 10 Administrative phrases and 10 Technical Terms are given below, which is useful for day-to-day work.

प्रशासनिक अभिव्यक्तियाँ Administrative Phrases		तकनीकी शब्द Technical words	
Above noted	उपर्युक्त	Aberration	विषयज्ञ
Above resolution be published in the gazette of India	उपर्युक्त संकल्प भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए	Aberration, Chromosomal	गुणसूत्रीय विषयज्ञ
Backward reference	पूर्व संदर्भ	Back cross	1.प्रतिप संकर 2.प्रतिप संकरण
Balance amount of D.C.R.G. pension	मृत्यु तथा सेवानिवृत्ति उपदान पेंशन की शेष राशि	Back cycling	पश्च चक्रण
Calling of documents	दस्तावेज मंगवाना	Cable lugs	कैबल लुग
Call upon to show cause	कारण बताने को कहा जाए	Cable penetration	कैबल पेंशन
Damage was caused by fire	यह नुकसान आग लगने के कारण हुआ	Damage simulation	क्षति अनुकरण
Date and time of receipt	आवृत्ति मिलने/प्राप्ति की तारीख और समय	Damping	अवनमन
Eligible candidate	पात्र उम्मीदवार	Earth	1.भू, भूमि, पृथ्वी 2.भूमिका, भूदा 3.भूसंपर्क करना
Eligible member of family	परिवार का पात्र सदस्य	Earth connection	भूसंपर्कन

सभी विभाग/कार्यालय/अनुभाग प्रमुखों से अनुरोध है कि दिल्ली विश्वविद्यालय में राजभाषा हिंदी के प्रगामी कार्यान्वयन में अपना सहयोग दें और अपने दैनंदिन कार्यालय कार्य निपटाने में उल्लिखित अभिव्यक्तियों व तकनीकी शब्दों का प्रयोग करें।

All the Department/Office/Section Heads are requested to co-operate for better implementation of Official Language Hindi in the University of Delhi and also requested to make use of the above phrases/words during the disposal of their day to day work.

आरंभ कुमारी
04/06/2019
(आरंभ कुमारी जी)
सहायक कुलसचिव (राजभाषा)

प्रति:

- सभी विभागों/अनुभागों एवं कार्यालयों के प्रमुख
- निदेशक (कंप्यूटर केंद्र) - अनुरोध है कि कृपया इस परिपत्र को राजभाषा प्रकोष्ठ के वेबपेज पर अपलोड करें।